

Jugendfeuerwehr Viöl sorgte für saubere Straßen

**Mehr auf Seite 21** 



**Kinderfasching** 

**Mehr auf Seite 17** 



### ...und außerdem:







Seite 8 Seite 17 Seite 19 Seite 23



### Fotowettbewerb im Zuge der Neugestaltung der Homepage Amt Viöl

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes Viöl,

für die Neugestaltung der Homepage der Amtsverwaltung Viöl suchen wir noch ansprechende Fotos und machen daher einen Fotowettbewerb unter dem Motto "Hier bin ik tohuus":

Gesucht werden Fotos unserer Landschaft und orts-/amtstypischer Gebäude oder Fotos, die typisch für das Amt Viöl und seine Gemeinden sind. Daher bitten wir Hobbyfotografinnen und Hobbyfotografen, uns geeignete Fotos einzusenden.

Die fünf schönsten Bilder sollen mit je einem Gutschein im Wert von 50,00 € von amtsansässigen Gastronomen belohnt werden.

Teilnahmebedingungen: Teilnahmeberechtigt sind alle Bewohnerinnen und Bewohner des Amtsgebietes Viöl.

Die Bildqualität sollte eine Auflösung von 1920x1080 Pixel nicht unterschreiten. Mit der Teilnahme an diesem Fotowettbewerb und

der Einsendung der Bilddateien stellen Sie Ihre Bildrechte der Amtsverwaltung Viöl zur Verfügung und sind damit einverstanden, dass dieses Bild auf der Homepage der Amtsverwaltung Viöl verwendet wird. Sie können selbst entscheiden, ob Sie namentlich als Fotograf\*in auf der Homepage angegeben werden.

Bitte senden Sie Ihre Bilddateien (mit Datum und Ort, wann und wo das Bild gemacht wurde) und Ihre Kontaktdaten bis zum 30. Mai 2021 per Email an it@amt-vioel.de. Eventuelle Fragen können Sie ebenfalls an diese Mailadresse richten. Telefonisch steht Ihnen ansonsten gerne auch unser Mitarbeiter Herrn Benjamin Elfers (0 48 43 / 20 90 - 47) zur Verfügung.

Wir freuen uns sehr auf Ihre Teilnahme und Ihre Fotos! Ihr Amtsteam

### Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 115 oder 04843 2090-0, Fax 04843 2090 70 E-Mail: info@amt-vioel.de, Homepage: ww.amt-vioel.de

Montag: 8 Uhr bis 12 Uhr; Dienstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr; Donnerstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 18 Uhr; Freitag: 8 Uhr bis 12 Uhr



Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Boieck, Melanie, Dr.	Hauptamt	- 48	melanie.boieck@amt-vioel.de
Brummund, Willi	Hauptamt	- 19	willi.brummund@amt-vioel.de
Carstensen, Bettina	Hauptamt	- 18	bettina.carstensen@amt-vioel.de
Carstensen, Nina	Hauptamt	-23	nina.carstensen@amt-vioel.de
Caspersen, Carmen	Bürgerbüro und Standesar	nt - 11	carmen.caspersen@amt-vioel.de
Christiansen, Julia	Ordnungsamt, Bürgerbüro	- 15	julia.christiansen@amt-vioel.de
Christiansen-Hansen, Ina	Ordnungsamt, Standesamt	, Bürgerbüro - 12	ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de
Drews, Jannik	Bauamt	- 26	jannik.drews@amt-vioel.de
Elfers, Benjamin	Hauptamt	-47	benjamin.elfers@amt-vioel.de
Engel, Marion	Sekretariat	- 36	marion.engel@amt-vioel.de
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	monika.fischer@amt-vioel.de
Hansen, Thomas	Amtsvorsteher	- 20	Thomas.Hansen@amt-vioel.de
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de
Jensen, Hannah	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	hannah.jensen@amt-vioel.de
Klünder, Hauke	Hauptamt	- 46	hauke.kluender@amt-vioel.de
Matthiesen, Birte	Hauptamt	- 43	birte.matthiesen@amt-vioel.de
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 31	matthias.moehrke@amt-vioel.de
Nickelsen, Henning	Bauamt	-25	henning.nickelsen@amt-vioel.de
Nissen, Tanja	Kämmerei	- 34	tanja.nissen@amt-vioel.de
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	doris.paulsen@amt-vioel.de
Penk, Britta	Bauamt	- 27	britta.penk@amt-vioel.de
Phillips, Marion	Kämmerei	- 24	marion.phillips@amt-vioel.de
Plöhn, Hans Conrad	Leitender Verwaltungsbear	nter - 21	hans-conrad.ploehn@amt-vioel.de
Rein, Renate	Kämmerei	- 33	renate.rein@amt-vioel.de
Ritter, Heiko	Kämmerei	- 32	heiko.ritter@amt-vioel.de
Schirduan, Maike	Gleichstellungsbeauftragte	- 59	maike.schirduan@amt-vioel.de
Sönksen, Heiko	Ordnungsamt	- 16	heiko.soenksen@amt-vioel.de
Tüchsen, Annette	Hauptamt	-44	annette.tuechsen@amt-vioel.de
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	bente.wittmann@amt-vioel.de



### Der Amtsvorsteher berichtet aus der Amtsverwaltung ...

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes,

seit über einem Jahr ist das alles überlagernde zentrale Thema der Umgang mit der Corona-Pandemie. Wenn ich mir meinen Bericht aus der letzten Ausgabe von amtviöl aktuell anschaue, muss ich feststellen, dass es sich nun wohl in die richtige Richtung bewegt. Zentraler Punkt für die Überwindung der Krise ist und bleibt meiner Meinung nach die Impfstrategie und eine ganz erhebliche Steigerung der Impfzahlen in Deutschland. Die Zahl der Imp



fungen nimmt beständig zu, Menschen aus den Prioritätsgruppen 2 und bald auch Gruppe 3 können geimpft werden. Wir schauen vielleicht hin und wieder etwas neidisch auf andere Länder, die insbesondere die Impfungen beherzter in Gang gebracht haben, insgesamt bei der Bekämpfung der Pandemie weiter sind und klarere Strategien und Aussagen zur weiteren Entwicklung geben. Ich bin aber zuversichtlich, dass wir da aufholen werden.

Zudem ist auch eine häufige Testung möglichst vieler Menschen wichtig, um Sicherheit zu erlangen und um zu verhindern, dass Erkrankte

unbewusst andere Menschen anstecken. Hier danke ich den engagierten Gewerbetreibenden, die in Haselund und in Viöl (im Schützenheim Muschen) innerhalb kürzester Zeit zwei Schnelltestzentren errichtet haben, die wertvolle Arbeit leisten. Ich möchte euch alle ermutigen, dieses Angebot auch in Anspruch zu nehmen.

In den "Themenkreis Corona" fällt auch die erfolgreiche Bewerbung des Kreises Nordfriesland als touristische Modellregion, die zum 1. Mai 2021 starten soll. Da Landrat Florian Lorenzen auch die kommunalen Verwaltungsleitungen in diesem Prozess frühzeitig informiert und mit einbezogen hat, konnten wir unsere Meinung zu der Antragstellung äußern. Es ist schwierig, im Vorwege zu beurteilen, ob die Chancen oder Risiken dieser Bewerbung überwiegen. Wir haben uns letztendlich der überwiegenden kreisweiten Meinung angeschlossen, dass wir Bewegung hin zur Öffnung brauchen und dieses Wagnis eingehen sollten. Ich bin sehr gespannt, ob die Bewerbung ein Erfolg wird, wobei mir klar ist, dass die Hauptlast von den teilnehmenden Hotels, Beherbergungsbetrieben und Gastronomen getragen wird und die großen Risiken besonders in den wichtigen touristischen Bereichen wie etwa St. Peter-Ording, Husum und den Inseln liegen werden, da dort mit hohen Besucherzahlen zu rechnen ist.

Im Amt beschäftigen wir uns aktuell mit der Amtsvolkshochschule, wo wir in diesem Jahr festlegen wollen, wie die zukünftige Struktur und Ausrichtung sein wird. Daneben ist das Thema Digitalisierung ein Dauerbrenner und auch die Neugestaltung der Homepage nimmt an Fahrt

### Von einem der schönsten Tage im Leben...

Nachstehend veröffentlichen wir Paare aus dem Amtsbereich, die sich kürzlich das Ja-Wort gegeben haben. Wir wünschen den Paaren alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft!

Marcel & Saskia Lara Thomsen,

geb. Kohlberg, Wester-Ohrstedt, 18.03.2021

Oliver & Carina Clausen,

geb. Jacobsen, Wester-Ohrstedt, 09.04.2021

# KIRCHENWEG 2 24976 HANDEWITT TEL. 0461 | 979787 INFO@GRAFIK-NISSEN.DE







auf. Für eine auch optisch gelungene Homepage brauchen wir Fotos aus dem Amtsbereich, die wir für die Homepage nutzen möchten. Ich möchte euch herzlich bitten, dass ihr euch an dem kleinen Fotowettbewerb, der in dieser Ausgabe beworben wird, mit schönen, typischen oder vielleicht auch lustigen Fotos beteiligt.

Personell haben wir im Amt weitere Verstärkung gewinnen können: Ab dem 1. April ist Frau Dr. Melanie Boieck als unterstützende Projektmitarbeiterin für eine digitale Fördermitteldatenbank im Bereich Fördermittelakquise und Projetsteuerung im Einsatz. Sie unterstützt dort unseren Förderscout Hauke Klünder, der seit rund zwei Jahren hier eine zentrale Stabsstelle für das gesamte Kreisgebiet besetzt und den gesamten kreisangehörigen Bereich bei Förderthemen und in Projekten unterstützt.

Die Besetzung der Ehrenamtskoordinatoren-Stelle verzögert sich leider, so dass ich hoffe, euch hierüber in der nächsten Ausgabe Informationen geben zu können.

Eine weitere Sache, die sich leider fortlaufend verzögert, ist der Breitbandausbau durch den Breitbandzweckverband Südliches Nordfriesland (BZSNF) in den Gemeinden Ahrenviöl, Ahrenviölfeld, Bondelum, Immenstedt, Wester-Ohrstedt sowie (teilweise) in Oster-Ohrstedt und Schwesing. Aufgrund massiver und anhaltender Probleme mit dem auf

Grundlage einer EU-weiten Ausschreibung beauftragten Planungsbüro musste letztendlich bedauerlicherweise die Reißleine gezogen werden und die Beauftragung gekündigt werden. Ein Teil der Aufgaben wurde erfüllt, leider ist durch die dauerhaft nicht überzeugende Arbeit ein erheblicher zeitlicher Verzug eingetreten. Der BZSNF ist aktuell in der erneuten Ausschreibung eines Teils der Planungsleistungen, so dass diese Angelegenheit sich verzögert. Hierüber wurde auch bereits mehrfach in den Husumer Nachrichten berichtet.

Ich hoffe, dass die Probleme mittelfristig gelöst werden, um die Versorgung aller Bürgerinnen und Bürger in sämtlichen Gemeinden des Amtes Viöl mit Breitband zu erreichen.

Abschließend möchte ich euch ein sonniges und wärmeres Frühjahr wünschen, wo Aktivitäten im Freien möglich sind. Ich hoffe, dass die Temperaturen nun langsam steigen, da es zumindest mir in den letzten Wochen noch zu kalt war...

Mir bleibt weiterhin die Hoffnung, dass wir nach und nach wieder zu normalen Lebens- und Arbeitsbedingungen zurückkehren werden. Bleibt gesund!

> Herzliche Grüße Ihr Thomas Hansen, Amtsvorsteher

### Verstärkung in der Amtsverwaltung Viöl



Am 1. April 2021 hat Dr. Melanie Boieck aus Viöl ihre neue Stelle als Projektmitarbeiterin für die Stabstelle "Förderscouting" im Amt Viöl angetreten. Ihre Stelle wird zunächst bis Ende 2023 fast komplett aus dem Bundesförderprogramm "Heimat 2.0" finanziert.

Durch diverse Projekttätigkeiten, die sie während und nach ihrem Studium ausgeübt hat, bringt Melanie bereits viele Erfahrungen zum Thema Projektmanagement mit. Von ihrem Erfahrungsschatz in Zusammenarbeit mit Förderscout

Hauke Klünder wird das Amt, aber auch das gesamte Kreisgebiet sicherlich profitieren.

Melanie ist vor Kurzem mit ihrem Mann und ihrem kleinen Sohn von Langenfeld (Rheinland) nach Viöl gezogen.

Das Team der Amtsverwaltung freut sich auf eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit und wünscht ihr alles Gute für den neuen Job.

### Wohnungen für Flüchtlinge gesucht!

Das Amt Viöl sucht dringend Wohnraum zur Unterbringung von Asylbewerbern. Auch Ein-Zimmer-Wohnungen werden benötigt.

Wenn Sie Wohnungen oder Häuser zu vermieten haben, wenden Sie sich bitte an Frau Christiansen-Hansen, diese ist telefonisch unter 04843/2090-12 oder per E-Mail unter ina.christiansen-h@amt-vioel.de zu erreichen. Vielen Dank!







# Genau meins: für 99,- EUR mtl. leasen¹

Way of Life!

Mit überschaubarer Leasing-Sonderzahlung und kleinen Monatsraten zum Swift Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sofort Fahrspaß pur erleben.

Kraftstoffverbrauch Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 83 PS | 5-Gang | Hubraum 1.197 ccm | Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,1 I/100 km, Stadtrand (mittel) 4,2 I/100 km, Landstraße (schnell) 4,1 I/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,4 I/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 I/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 106 g/km.

Dieses Fahrzeug wurde ausschließlich nach dem "World Harmonized Light Vehicle Test Procedure" (WLTP) typgenehmigt, welches seit dem 1. Sept. 2018 das bisherige Prüfverfahren NEFZ ersetzt. Die strengeren Prüfbedingungen des WLTP sollen realitätsnähere Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte liefern. Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Werte keine Vergleichbarkeit mit den nach dem bisherigen NEFZ-Testzyklus gemessene Werten anderer Fahrzeuge gewährleisten. Für dieses Fahrzeug liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Unter www.auto.suzuki.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen über die hier angegebenen Werte nach dem WLTP-Prüfverfahren.

<sup>1</sup> Leasingbeispiel für einen Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club: Kalkulatorischer Fahrzeugpreis bei Leasing inkl. Überführungskosten: 13.566,45 EUR; Leasing-Sonderzahlung: 1.490,- EUR; Nettodarlehensbetrag: 12.076,45 EUR; Laufzeit: 36 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 36 Leasingraten à 99,- €; Restwert: 9.143,25 €, Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 1,99 %; effektiver Jahreszins: 2,01 %; Gesamtbetrag: 14.197,25 €; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine über die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderaussattung. Aktionszeitraum: 1.4.2021 - 30.6.2021. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star BASIS 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (I/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5.  $CO_2$ -Emission kombiniert 104 g/km. Effizienzklasse C. Space Star Kraftstoffverbrauch (I/100 km) kombiniert 4,7 - 4,5.  $CO_2$ -Emission kombiniert 108 - 104 g/km. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg ab Importlager, zzgl. Überführungskosten 2 | Hauspreis Space Star BASIS 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, nur solange der Vorrat reicht, gültig bis 31.08.2021.







### **Autohaus Henken GmbH**

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler Treenestr. 73 24896 Treia Telefon 04626 345 E-Mail info@henken.de www.henken.de f autohaus.henken

# Autowäsche beim Autohaus Henken in Treia

Immer mehr Autofahrer nutzen unsere preiswerte Waschanlage. Kein Wunder, denn das gute Waschergebnis spricht für sich. Sie reinigt nicht nur gründlich, sondern schont dabei auch den Autolack. Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 5,90 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche oder Spezialwachs enthalten. Ebenfalls werden SB-Hochdruckreiniger, SB-Insektenlöser und ein kostenloser SB-Staubsauger angeboten.











### Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

#### Gottesdienste:

01. Mai	10.00 Uhr	Konfirmation Gruppe 1 mit	
	1/ 00 115	Pastor Paul Timmermann	
	14.00 Uhr		
		Pastor Paul Timmermann	
02. Mai	10.00 Uhr	Konfirmation Gruppe 2 mit	
		Pastor Paul Timmermann	
	14.00 Uhr	Konfirmation Gruppe 2 mit	
		Pastor Paul Timmermann	
09. Mai	10.00 Uhr	Konfirmation Gruppe 3 mit	
		Pastor Paul Timmermann	
	14.00 Uhr	Konfirmation Gruppe 3 mit	
		Pastor Paul Timmermann	
13. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst zu Himmelfahrt mit	
		Pastorin Dr. Christine Weide	
16. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Dr. Christine Weide	
	11.00 Uhr	Tauf-Gottesdienst mit	
Pastorin Dr. Christine Weide			
Pfingstsonntag			

10.00 Uhr Open-Air- Gottesdienst mit Taufen, 23. Mai

Pastor Paul Timmermann

Pfingstmontag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Kapelle 24. Mai

Löwenstedt, Pastorin Dr. Christine Weide

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Paul Timmermann 30. Mai



Kirchenbüro: Ute Petersen, dienstags bis freitags von 09.00 – 12.00 Uhr Telefon 04843/1339, Markt 1, 25884 Viöl, E-Mail: petersen@kirchengemeinde-vioel.de

# **Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing**

### Gottesdienste:

02. Mai	11:00 Uhr	Gottesdienst auf der Pastoratswiese mit Verabschiedung des Küsters und Friedhofswarts Hau-
		3
		ke Nissen, Pastor Kaphengst
09. Mai	10:00 Uhr	Gottesdienst. Pastorin Dr. Weide
13. Mai	10:00 Uhr	Gottesdienst an Himmelfahrt, auf der Pastorats-
		wiese. Pastor Kaphengst
16. Mai	10:00 Uhr	Gottesdienst. Pastor Kaphengst
23. Mai	10:00 Uhr	Festgottesdienst an Pfingsten. Pastor Kaphengst
30. Mai	10:00 Uhr	Zentralgottesdienst in Viöl
06. Juni	19:00 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Kaphengst
13. Juni	10:00 Uhr	Gottesdienst. Pastor Kaphengst

Kirchenbüro: Birte Linke, Di., Do. und Fr. von 9:00 - 12:00 Uhr, Telefon 04841/72515, Kirchenweg 3, 25813 Schwesing, E-Mail: kirche-schwesing@kirche-nf.de





Herausgeber: Grafik Nissen

> Kirchenweg 2, 24976 Handewitt 0461 979787, info@grafik-nissen.de

www.grafik-nissen.de

Auflage:

4.500 Druck:

Druckerei Ernst H. Nielsen Behmstraße 5, 24941 Flensburg

0461 9993939



### Veranstaltungen Ahrenviöl

#### Fahrbücherei

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Ahrenviöl

Bürgermeister Heinz Günther Hansen Hauptstraße 8, 25885 Ahrenviöl



# Erweiterung der KiTa Ahrenviöl

Am 01.04.2021 war es soweit – wir haben unsere neue Krippe in der KiTa Ahrenviöl eröffnet!

Seit fast 50 Jahren betreibt die Gemeinde Ahrenviöl in Kooperation mit der Nachbargemeinde Ahrenviölfeld einen kommunalen Kindergarten. Bislang wurden hier täglich von 7.00 bis 13.00 Uhr 20 Kinder über 3 Jahren von unserem tollen KiTa-Team Renate Grünberg, Kirsten Petersen, Frauke Hansen und Angelika Seikat betreut. Im letzten Jahr wurde die Idee, eine Gruppe für Kinder von 1 – 3 Jahren einzurichten, durch den Gemeinderat forciert. Die Planungen liefen auf Hochtouren, es erfolgten Abstimmungen mit dem Bauamt und der Heimaufsicht des Kreises Nordfriesland, Angebote wurden eingeholt und es wurden tatkräftige Firmen beauftragt. Anfang Januar 2021 startete der Umbau der Räumlichkeiten. Der Zeitplan war sportlich, da eine Eröffnung zum 01.04.2021 anvisiert wurde.



# Willkommen im schönen Einrichtungshaus im Herzen Nordfrieslands.



# Regional. Kompetent. Persönlich.

In komplett dekorierten Wohnbildern und speziellen Marken-Studios präsentieren wir Ihnen

schöne Möbel und Accessoires auf mehr als 5000 m2 Ausstellungsfläche. Der weiteste Weg lohnt sich.

Ich freue mich auf Ihren Besuch!



Wir präsentieren für den Norden:



BISCHOFF
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT











Möbel Bischoff, Inhaber: Joachim Bischoff

An der B5 (Niebüll-Husum), 25842 Langenhorn Tel: 04672-7013



Zum Glück hat alles prima geklappt und auch neues, motiviertes Personal konnte mit Aileen Petersen und Lara Erdmann gefunden werden

Seit Anfang April 2021 wird nun in der neuen Gruppe "De lütten Fööt" fleißig mit den ganz Kleinen gespielt. Aileen und Lara, die in der ersten Zeit noch von Angelika unterstützt werden, kümmern sich liebevoll um die Zwerge und machen Ihnen die Eingewöhnung in die neue Umgebung leicht. Aktuell werden 5 Kinder eingewöhnt, die Gruppe wird aber schnell auf die vollen 10 Plätze anwachsen. Alle Plätze sind bereits vergeben, was deutlich macht, wie wichtig der Ausbau dieses Angebotes ist.

Die Öffnungszeiten wurden für die Kleinen und die Großen ausgeweitet, sodass die Kinder nun von 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr betreut wer-



Thomas Hansen als Vertreter der 3 Windparks, die sich mit einer großzügigen Spende am Projekt KiTa beteiligt haben

den können und auch ein warmes Mittagessen wird jetzt angeboten.

Das Außengelände wurde neu gestaltet, damit die Kleinen nach Lust und Laune buddeln, schaukeln und rutschen können. Der Schuppen Unterbringung der vielen Spielsachen wurde Spenden von den Windparks Steife Brise, Adlerhorst und Bürgerwindpark Ahrenviöl/Ahrenviölfeld finanziert. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle für die großzügigen Spenden.



Da die kleinen Mäuse noch nicht so weit alleine laufen können wurde außerdem ein Krippenbus angeschafft, den die VR Bank Westküste mit einer Spende bezuschusst hat. Auch hier vielen Dank dafür. So werden in nächster Zeit wahrscheinlich viele Menschen aus Ahrenviöl sich daran erfreuen können, wenn die fröhliche Truppe bei einem Spaziergang durchs Dorf geschoben wird.

(Für die Gemeindevertretung Marion Gebauer-Petersen)



### Med. Fußpflege

Fußreflexzonenmassage

Renate Kupperschmidt Podologin

Termine nach Vereinbarung

25885 Ahrenviöl Brues Gang 3 04847 809608

### Veranstaltungen Ahrenviölfeld

#### Fahrbücherei

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Ahrenviölfeld

Bürgermeister Stefan Petersen Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld Tel.: 04626 189311 E-Mail: stefan.petersennf@web.de









### Veranstaltungen Behrendorf

#### Fahrbücherei

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Behrendorf

Bürgermeister Jens Andreas Carstensen Westerdorf 22, 25850 Behrendorf Tel. 04843 696, Mobil 0171 9754639, E-Mail: carstensen-j@t-online.de, Sprechzeiten: 8.30 - 9.30 Uhr



### Veranstaltungen Bondelum

#### Fahrbücherei

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Bondelum

Bürgermeister Sönke Jessen Oberdorf 4, 25850 Bondelum Tel. 01525-5291698



### Alles neu macht der Mai

Nachdem wir in einer früheren Ausgabe des Amtsblattes darüber berichtet hatten, dass die Bondelumer mit Engagement und Tatendrang dafür sorgen, dass die öffentlichen Räume stets gepflegt sind und in Topzustand erstrahlen, scheint sich die Landesregierung ein Beispiel an uns genommen zu haben und sorgt im Rahmen einer Sanierungsoffensive nun dafür, dass die L28 und die zugehörigen Gehund Radwege zwischen Viöl und Sollbrück instand gesetzt werden. Im ersten Bauabschnitt wird die Strecke zwischen Bondelum und Viöl saniert. Vom 19. April bis zum 31. Mai wird hier eine mobile Ampel den einspurig geführten Verkehr regeln. Da Radfahrer zeitweise die Fahrbahn mitbenutzen müssen, wird es ein entsprechendes Tempolimit geben. LKW und Trecker werden umgeleitet, da die Fahrbahn für sie zu schmal sein wird.

Vom 1. bis zum 20. Juni wird es dann eine Vollsperrung geben. Danach sollte alles erledigt sein und zwischen Bondelum und Viöl wieder freie Fahrt für alle herrschen.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. Juni 2021 erscheint ist der 1. Juni 2021. Das hört sich nach allerlei Unbequemlichkeiten an, doch eine Sanierung ist mehr als überfällig. Mit Geduld, umsichtiger Fahrweise und der frohen Aussicht auf eine neue Straße kommen wir ganz bestimmt gut und unbeschadet durch die Sanierungsoffensive.

Falls Sie sich jetzt nicht alles merken konnten und diese Ausgabe des Amtsblattes einmal verlegen oder versehentlich der Altpapiersammlung zuführen sollten, finden Sie die Informationen bezüglich der Bauarbeiten selbstverständlich auch in unserem nigelnagelneuen Bekanntmachungskasten am Feuerwehrgerätehaus.





Haselund · Tel. 0 48 43 597 www.carstensen-landtechnik.de



# + +

### Veranstaltungen Haselund

#### Fahrbücherei

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Haselund

Bürgermeister Jan Thormählen Löwenstedter Staße 27 25855 Haselund Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195 jan.thormaehlen@t-online.de Internet: www.haselund.de



### Neues aus der Tagespflege Lebenslust

Seit August letzten Jahres macht Lina Marie Christiansen ihr Soziales Jahr in der Tagespflege Lebenslust. Sie hat sich in dieser Zeit umfangreiche Kenntnisse in der Pflege und Betreuung der Tagesgäste angeeignet.

Um ihren Erfahrungsschatz zu erweitern hat sie nun die Gelegenheit wahrgenommen, ihren weiteren Werdegang im Sozialen Jahr im Wohnpark Alte Schule ebenfalls - eine Einrichtung der Ambulanten Pflegedienste Carstensen GbR in Haselund – fortzusetzen.

Ein Abschied ist nie ganz leicht, und dies bekam Lina Marie durch zahlreiche Sympathiebekundungen von Besuchern der Tagespflege deutlich zu spüren als sie jedem eine" Tüte Freude" mit kreativ gestalteten kleinen Geschenken überreichte.

Ein Tagesgast überraschte Lina gar mit einem großen selbst hergestellten Schild auf dem er sein Bedauern über ihren Weggang demonstrativ mit selbst gereimten Worten Ausdruck verlieh.

So hoffen viele auf ein Wiedersehen, wenn sie ihre Ausbildung als Pflegehelferin im Anschluss an ihr Soziales Jahr hier bei den Ambulanten Pflegediensten absolviert und den einen oder anderen möglicherweise beruflich im häuslichen Umfeld aufsuchen wird.

(B.S. Tagespflege Lebenslust)









Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe die am 15. Juni 2021 erscheint ist der 1. Juni 2021.



# Wärmenetz in Haselund – Baumaßnahmen laufen bereits auf Hochtouren

Über 65 Hauseigentümer haben bereits ihren Antrag an das klimaneutrale Wärmenetz in Haselund eingereicht.

Jetzt gibt es noch einen größeren Anreiz bei der Nahwärme in Haselund mitzumachen. Ab diesem Jahr gibt es eine neue BEG Förderung, bei der zwischen 35 & 50 % der Investitionskosten für einen Wärmenetzanschluss gefördert werden\*.



Wärmenetzrohre bei Haselund

Der Teilanschluss an das Wärmenetz in Haselund kostet 290 €. Hierbei wird die Wärmenetzleitung bis zum Grundstück gelegt. Somit sichern sich Hauseigentümer die Chance zukünftig jederzeit auf die Nahwärme umzusteigen. Zudem gibt es einen Netzanschluss für 892,50€\*\*, welcher bereits den Hausanschluss bis zu ihrem Heizungsraum vorsieht. Bei Bedarf wird dann die alte Heizung unkompliziert ersetzt. Ein Vollanschluss an das Wärmenetz kostet 1.785 €\*\*. Hiermit heizen Kunden klimaneutral. Um die Wartungen oder Reparaturen kümmern sich dann die Renergiewerke Haselund.

Der Bau findet aktuell in Kollund in den Straßen "Löwenstedter Straße", "Bujes Gang", "Toft" und "Lorenz-Jensen-Straße" statt. Parallel hat auch der Bau in Brook in der Straße "Am Bahnhof" begonnen. In aufeinanderfolgenden Bauabschnitten werden nun laufend weitere Straßen und Häuser an das Wärmenetz angeschlossen.

Wer beim Bau noch berücksichtigt werden möchte, sollte sich also schnellstmöglich bei den Renergiewerke Haselund melden! Kontaktieren Sie uns gerne per Telefon +49 4671 6074 456 oder per E-Mail an info@haselund-fernwaerme.de

\* Mehr Infos zur BEG Förderung (Bundesförderung für effiziente Gebäude)
finden Sie unter www.bafa.de

\*\*ausgehend von einer 10m Anschlusslänge,
einem max. 15KW Hausanschluss und BAFA Förderung.

### Förderverein Freibad Haselund plant für 2021

Der Förderverein Freibad Haselund hat unabhängig der zurzeit unklaren Planungen für Freibäder die Planung der Saison aufgenommen und ist mit der Gemeinde Haselund im Gespräch über die Öffnung zur Saison 2021, die sich Groß und Klein wieder so sehr wünschen. Dafür wird aller Voraussicht nach am 15.05. die Schwimmbadreinigung und einige Instandhaltungsarbeiten stattfinden. Unabhängig der Öffnung muss dem Schwimmbad ohnehin die jährliche Grundreinigung unterzogen werden.

Der Förderverein und die Gemeindekümmererin entwickeln wieder das Hygienekonzept. Hierfür werden auch wieder die sog. Hygienebeauftragten Kräfte gesucht. Bei Interesse meldet euch gerne schon beim Förderverein. Auch werden ständig neue Wasseraufsichten gesucht. Im letzten Jahr konnten wir schon einige neue Kräfte gewinnen. Wir freuen uns, über Jede und Jeden, der im Aufsichtenteam mitmachen möchte.

Die Mitgliederversammlung des Fördervereines wurde vorerst in den Sommer verschoben. (Die Terminierung steht noch aus.)

Bei der Mitgliederversammlung steht u. a. auch der 2. Vorsitzende zur Wahl. Wenn Interesse besteht, im Förderverein eine tolle Aufgabe in einem tollen Team mitzuwirken, bitte gerne bei der 1. Vorsitzenden Kathrin Flemig melden.

"Wir haben im Sommer 2020 gesehen, wie wichtig dieser Ort für Haselund und die umliegenden Gemeinden ist. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir den Schwimmern und den Kindern dieses Angebot machen können", so Kathrin Flemig.

Vielleicht kommen in diesem Jahr ja auch unsere "Hangsofas" in Einsatz, die wir schon für die letzte Saison angeschafft hatten...

Außerdem gilt es noch an einer Idee zu arbeiten, ob wir evtl. einen Schwimmkurs oder ähliches für die Kinder anbieten können. Wir dürfen gespannt sein.

(Der Vorstand Förderverein Freibad Haselund)





Carports · Gartenhäuser · Zäune · Pflasterungen · Baggerarbeiten Bürozeiten: Mo./Mi./Do./Fr. 14:30 - 17:30 Uhr, Samstags 09:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 04843 / 20 56 04 · info@gartenholz-kiehne.de

### Veranstaltungen Immenstedt

#### **Fahrhiicherei**

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

### Gemeinde **Immenstedt**

Bürgermeister Eckhard Abel Südergree 5, 25885 Immenstedt Tel. 04843 202382 eckhard-abel@t-online.de



## Kindergarten "Bienenkörbchen" erhält Spenden





Der Kindergarten Bienenkörbchen in Immenstedt hat in vergangenen Wochen gleich drei Spenden erhalten, über die sich der Kindergergarten und natürlich ganz besonders die Kinder sehr gefreut haben. So spendete das Ho-Immenstedt Bahnhof gleich einen ganzen Satz an Sitzkissen, die bei Ausflügen und den Waldtagen immer für eine wasserfeste und gepolsterte Sitzfläche sorgen.

Um die Kinder bei



ebensolchen Ausflügen bestmöglich sichtbar zu machen spendete die Firma Henning Helming-Fliesen und Mosaiklegerein aus Immenstedt einen kompletten Satz neuer Warnwesten.

Damit die Kinder sich selbst gegenüber anderen auch selbst behaupten können sponsorte die VR Bank Westküste Viöl einen Selbstbehauptungskurs, welchen Dirk Buhmann dann durchführte, Der Kindergarten Bienen-

körbchen bedankt sich auch im Namen aller Kinder, deren Eltern und der gesamten Gemeinde sehr herzlich für diese großzügigen Spen-

**Eckhard Abel** 





### Immer mobil - sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

www.bus-nissen.de www.kfz-nissen.de

Nissen & Sohn GmbH Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt **Reisedienst:** 04843·2050133 Werkstatt: 04843 · 2212 Alle Sicherheit

PROVINZIAL

Mit Sicherheit die optimale Altersvorsorge für Sie.

### Peter Dorsch e.K.

Hauptstr, 18, 25862 Joldelund, Tel. 04673/514 Fax 04673/626, joldelund@provinzial.de



### IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND



Hauptstraße 12 · 25855 Haselund Tel. 04843/1831 · Fax 04843/2636



- Spingel-Haselund.Nord@Edeka.de
- · Kuchen · Mittagstisch
- Bio-Produkte · Getränkemarkt
- · Reinigungsannahme · Lottoannahmestelle · Geldautomat

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 16.00 Uhr

Parkplatz direkt vor der Tür





### Veranstaltungen Löwenstedt

#### Fahrbücherei

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Löwenstedt

Bürgermeister Holger Jensen Schulstraße 7a, 25864 Löwenstedt Tel. 04843-9739528 holger.jensen@nf.tng.de



## Blau-Weiß Löwenstedt ... wann darf es wieder losgehen?!

Wenn Du die heutige Ausgabe vom Amt Viöl aktuell in Händen hast, läuft der Sportbetrieb bei Blau - Weiß wahrscheinlich schon wieder zaghaft an. Der Vorstand hat sich in einer GoToMeeting-Videokonferenz am 8. April mit der aktuellen Situation beschäftigt.

Ein großes DANKESCHÖN allen unseren Mitgliedern, Sponsoren, Förderern und Fans für ihre Treue zum Verein. Auch nach jetzt über 12 Monaten aussetzen, einschränken, verzichten, wiederanfahren, aussetzen... haben wir keine Austritte wegen Corona. Wie alle gemeinsam dieses Jahr gewuppt haben, dass kann uns alle ein bisschen stolz machen.

Wir sind heute noch weit davon entfernt, von Normalität in unserem Alltag zu sprechen. Aber jede Lockerung bedeutet eine Zunahme an Lebensqualität.

Unsere jüngsten Aktiven beim Kinderturnen starten am 12. April ohne Eltern in 10-er Gruppen auf dem Kunstrasenplatz, während die Smovey-Truppe sowohl in der Gemarkung als auch auf den Outdoor-Fitnessgeräten im VITAL-PARK aktiv sind. Die ReiterInnen traben und galoppieren

im Corona-Reitplan schon seit Mitte März, die Voltis starten am 12. April in kleineren Gruppen. Während das Volti-Turnier im Mai nicht stattfinden kann, läuft die Planung für das Reitturnier im August weiter. Auch die Fußballer und Bouler sind mit "Abstand" wieder im Trainingsbetrieb. Die Kegler als Indoor-Gruppe haben leider noch Pause. In allen Bereichen sind zur Minimierung der Risiken organisatorische Maßnahmen ergriffen worden um insbesondere die Hygiene- und Distanzregeln einhalten zu können.

Was gibt es sonst noch zu berichten?

- 1) Die Sportjugend Schl.-Holstein fördert erneut ein "Freiwilligenjahr im Sport" bei Blau-Weiß Löwenstedt für den Zeitraum 1. August 2021 bis 31. Juli 2022. Wir freuen uns auf Thies Bütow aus Jübek.
- 2) Der Fußball-Rabauken-Camp mit dem FC St. Pauli findet nun planmäßig vom 4. bis 6. Oktober 2021 (Herbstferien) in Löwenstedt statt.
- 3) Die Aktiven in der Fußballabteilung planen einen Arbeitstag auf den Auwiesenanlagen. Gemeinsam mit Platzwart Hein Sander sollen die

Plätze und Anlagen nach den Wintermonaten wieder "in Schuss" gebracht werden. U.a. sollen Stubben gerodet, die Banden gereinigt, Grünflächen gemäht und last but not least der Ballfangzaun zwischen A-Platz und Kunstrasenplatz ersetzt werden.

- 4) Gemeinsam mit der Gemeinde, dem Sozialverband, Gartenbau Kirsch und dem Bürgerwindpark Löwenstedt sollen auf dem VITALPARK Leu-chten gesetzt, eine Rundsitzbank aufgestellt und als Sichtschutz Anpflanzungen vorgenommen werden.
- 5) Aus Kostengründen ist 2018 bei der Auftragsvergabe "Kunstrasen-

platz" auf eine jährliche Intensivreinigung durch die Baufirma verzichtet worden. Der Vorstand prüft nun gemeinsam mit Platzwart Hein und einem benachbarten Fußballverein eine Intensivreinigung in Eigenleistung.

6) Das Mähen der Naturrasenflächen werden zukünftig gemeinsam die Löwenstedter Sportfreunde Heiko Carstensen, Lasse Ketelsen und Marten Clausen übernehmen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei den drei langjährigen Fußballern für Ihre Unterstützung.

7) Die Mitgliederversammlung konnte wegen Corona nicht am 1. April 2021 durchgeführt werden. Ein neuer Termin wird nun für Juni eingenlant

- 8) Das traditionelle Maibaum-Aufstellen am 1. Mai beim Sportlerheim wird aus Pandemie-Gründen nicht stattfinden.
- 9) Das Amt Viöl plant zur Unterstützung des Ehrenamtes die Einstellung eines Ehrenamts-Koordinators. Wir sind gespannt, ob und ggf. in welchen Bereichen des Vereinsangebotes der Ehrenamts-Koordinator uns Hilfestellung geben kann. Wir werden das Gespräch suchen.

Die Landesregierung Schl.-Holstein will mit ihrer Bewegungsoffensive "Zukunftsplan Sportland Schl.-Holstein" mehr Kinder in den Sport bringen. Blau-Weiß Löwenstedt unterstützt diese Initiative.

Bleibt gesund und achtet aufeinander, so dass wir uns hoffentlich bald auf den Sportanlagen in Löwenstedt wiedersehen können. Optimismus braucht Zuversicht und Hoffnung.

Der Vorstand von Blau-Weiß Löwenstedt







### Löwenstedt will den Kaufmann erhalten

Die Nachricht, dass sich Anja und Herbert Thomsen nach 32 Jahren aus dem Geschäft zurückziehen und den Bäcker- und Lebensmittelladen "Beck" in der Oberen Dorfstraße verkaufen möchten, hat die Gemeindevertretung in ihrer jüngsten Sitzung lange beschäftigt. "Wir waren uns sofort einig darin, dass wir den Kaufmann vor Ort unbedingt halten möchten, und sind von daher auch für jede machbare Lösung offen", fasst Bürgermeister Holger Jensen das Ergebnis der Diskussion zusammen



Im Gespräch mit den Betreibern, die das Geschäft bereits in zweiter Generation mit viel Elan führen, wurde deutlich, dass die Beiden das ganz ähnlich sehen. Auch sie wünschen sich den Fortbestand des dörflichen Treffpunkts, und Anja Thomsen wäre auch gerne bereiten, dort weiterhin zu arbeiten. "Ich möchte nur nicht mehr die ganz große Verantwortung tragen", sagt sie. Zumal es nicht nur um den Laden an sich geht, sondern auch um einen kleinen Partyservice und die Belieferung von Feierlichkeiten mit Eistorten und anderen Leckereien. Zwei Wohnungen gibt es in dem Gebäude derzeit auch noch. Das Ganze neu zu ordnen und den Laden gegebenenfalls gründlich umzustrukturieren oder gar zu erweitern, wäre Aufgabe des neuen Besitzers oder Päch-

Verkauft werden soll das Gebäude in jedem Fall, denn Anja und Herbert Thomsen möchten auf einem anderen Grundstück neu bauen. Denkbar wäre daher auch, dass die Gemeinde den Laden kauft und verpachtet, aber da ist das letzte Wort noch lange nicht gesprochen: "Wir stehen noch ganz am Anfang der Lösungssuche, das Ergebnis ist völlig öffen", betont Holger Jensen.

Wer mehr wissen möchte oder eine Idee zur weiteren Nutzung vortragen möchte, kann sich gerne bei ihm melden: Telefon 04843/9739529, per Mail an holger.jensen@nf.tng.de. (Text und Foto: Silke Schlüter)



- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn
- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Offener freier Hotspot

Westerfeld 1 · 25864 Löwenstedt · Tel. 04843 – 12 27

Gaststätte Friedensburg · Inh. Uwe Thomsen www.friedensburg-loewenstedt.de · uwe-thomsen-best@gmx.de





Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung

Professionelle Pflege und Betreuung aus einer Hand...

.. Ambulante Pflege

.. Tagespflege

..Kurzzeitpflege

..Stationäre Pflege

.. Seniorenwohnungen

.. Senioren gruppe

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an! Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

> Diakoniestation Viöl Schwalbenweg 2 25884 Viöl

Tel.: 0 48 43 - 20 82 0



### Veranstaltungen Norstedt

#### **Fahrbücherei**

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Norstedt

Bürgermeister Volker Carstensen 25884 Norstedt, Haaks 1 Tel: 04843 27254, Fax: 04843 202389 carstensen-volker@t-online.de



### Dit un Dat ut Norstedt





### Neue Straßenlaternen für Norstedt und Spinkebüll.

In den Straßen Wasserreihe, Norderende , Schoolstieg und in Spinkebüll wurden neue Straßenlaternen installiert.

### Der SOVD gratuliert

Beim SOVD standen für 2019 und 2020 diverse Ehrungen an. Im Namen des Vorstandes ehrte der Vorsitzende Karl-August Oje folgende Mitglieder:

Für 40 Jahre Mitgliedschaft: Nico Carstensen

Für 30 Jahre: Herta Lorenzen

Für 25 Jahre: Herbert Wietzke, Gerhard Gottburg, Jörn Carstensen, Sieglinde Thomsen



Für 20 Jahre: Bernd Thomsen Für 10 Jahre: Harald und Anke Albertsen, Annemarie Andresen, Dirk Benett, Anni Christiansen und Frank Peglow Für 5jährige Tätigkeit wurden Jonny

Für 5jährige Tätigkeit wurden Jonny Carstensen, Evelyn Scharmann-Carstensen, Kai Carstensen und Sönke Carstensen ausgezeichnet. Allen Jubilaren wurden die Urkunden und Ehrennadeln mit einer kleinen Aufmerksamkeit überbracht, wegen Corona nicht überreicht.

#### Schwimmbad

Auch in diesem Jahr werden wir versuchen das Schwimmbad trotz Corona zu öffnen. Aber dafür steht noch einiges an Reinigungs- und Renovierungsaufgaben an. Es wäre super wenn sich wieder, wie im letzten Jahr, Freiwillige melden würden uns zu helfen. Auf jeden Fall brauchen wir dringend neue Aufsichten, da einige von uns, nach langjährigem Dienst, ausscheiden. Wer Lust und Zeit hat, den Rettungsschwimmerschein zu machen melde sich doch bitte bei mir.

Maike Hinrichsen (Poolwatch Norstedt)

Wir wünschen eine schöne, sonnige Frühlingszeit, eure Karla-Kolumna-Rdeaktion





### Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

#### Fahrbücherei

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

### **Gemeinde**

### **Oster-Ohrstedt**

Bürgermeister Michael Bartels Norderende 25 25885 Oster-Ohrstedt Tel.: 04847 1269 Mobil 0152 53803391



### Dies und das aus dem SZ Ohrstedt

Trotz der Pandemie ist ein bisschen was los im Verein und darüber möchten wir euch gerne kurz berichten. Einige kontaktlose Sportarten sind seit kurzem wieder am Start. Hierzu zählen unter anderem unsere Laufgruppen unter der Leitung von Silvia Hansen und die Reiter unter der Leitung von Judith Carstensen und ihrem Team.



Die Springreiter der Reitsparte durften sich Anfang des Jahres über neue Jacken freuen, die Malte Feierabend (Haus und Gartenservice) gesponsert hat. Vielen vielen Dank dafür!

Manuela Sabban bietet nach wie vor die Gelegenheit, montags und mittwochs über Zoom beim Body Workout und Zumba ordentlich ins Schwitzen zu kommen. Weitere Angebote sind in Planung bzw. eure Übungsleiter/innen arbeiten an Alternativen für euch um bald wieder gemeinsam Sport machen zu können. Wir werden euch über die bisher bekannten Kanäle zeitnah informieren.

Die Handballer/innen haben neben dem bisher digitalen und häuslichen Training, nach den Osterferien auf dem Außenplatz bei der Halle ihr "normales" Training vorerst kontaktlos wieder aufgenommen und wir drücken die Daumen, dass es weiterhin bergauf geht. Auch die Darts- und Tischtennismannschaften warten sehnlichst darauf, endlich wieder gemeinsam zu trainieren, genauso wie unsere Seniorengruppen, Linedancer und Montagsfußballer. Für unseren Schwimmbus ist die Saison leider "trocken" verlaufen und wir sind voller Optimismus für die Saison 2021/2022.































Hinter den Kulissen bereiten wir uns auf den Tag vor, an dem wir weitere Lockerungen umsetzen dürfen und evtl. auch wieder die Hallentüren öffnen können. Aktuell bleibt die Halle incl. der Kabinen und der Schnackstuv leider noch geschlossen.

Was gibt es sonst noch: Nele und Kevin (wer sie nicht kennt, das sind unsere FSJlerin bzw. unser BFDler) haben sich in den letzten Wochen federführend darum gekümmert, dass der SZO jetzt auch in den sozialen Medien Facebook und Instagram unterwegs ist. Wir sind noch relativ frisch dabei und wollen aktuelle Themen und Angebote auch hierüber mit unseren vorhandenen und potenziellen neuen Mitgliedern teilen. Um Anregungen, Meinungen und Wünsche wird ausdrücklich gebeten.

Nach wie vor suchen wir auch noch eine oder einen Nachfolger für Nele und Kevin zum 01.08.2021. Falls jemand Interesse hat oder jemanden kennt, der jemanden kennt... schreibt uns gerne eine Mail an: info@szohrstedt.de

> Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe die am 15. Juni 2021 erscheint ist der 1. Juni 2021.

Bitte melden bei Grafik Nissen, Tel. 0461/979787 oder per Mail an info@grafik-nissen.de Zuletzt noch unser jährliches Kinderfasching, dass leider auch ausfallen musste. Deshalb haben, wir die Kinder gebeten, uns ihre Bilder in ihrem Kostümen per Mail oder WhattsApp zu schicken...

Die Verkleidungen waren spitze und wir haben uns über jedes einzelne Bild sehr gefreut! Als Dankeschön haben wir den Kindern eine kleine Überraschung nach Hause gebracht... Schön, dass ihr alle mitgemacht habt! Wir hoffen sehr, dass wir euch und auch eure Freunde samt der ganzen Familie im nächsten Jahr wieder persönlich in der kleinen Sporthalle begrüßen können!

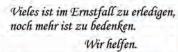
Bleibt alle gesund und haltet durch...

Im Namen des Vorstands Christin Hansen



Trauerhaus Bredstedt Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt Tel. 04671-933 08 77

Büro Niebüll Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll Tel. 04661-675 56 60 www.bestattungen-mn.de





# + +

### **Veranstaltungen Schwesing**

…es ist davon auszugehen, dass aufgrund der vorsichtigen Öffnungen in Nordfriesland einige Veranstaltungen mit entsprechenden Hygienekonzepten stattfinden werden.

Geplant waren: Ringreiten am 8.+ 9.05. (in Ohrstedt)/Dorfflohmarkt am 30.05./Schützenfest am 05.06. Frühstück in Weiß am 13.06./Seniorenfahrt ins Blaue am 16.06. Bitte schaut wöchentlich auf die Homepage - dort stehen dann zeitnah die neuen Termine drin!

# Gemeinde Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll Osterende 17, 25813 Schwesing Tel. 04841 71236, Fax 935507 sokoll060160@aol.com Internet: www.schwesing.de



### **Kurznachrichten aus Schwesing**

Wie der Bürgermeister auf der letzten GV Sitzung mitteilte, wird (hoffentlich) im Herbst 2021 die Gemeinde Schwesing nicht mehr als "Weißer Fleck" in der Mobilfunkversorgung geführt werden.

Nach Jahren der Bitten und diversen Antragstellungen ist es der Gemeinde jetzt endlich gelungen, Gehör bei den "Oberen" der Telekom zu finden! Der Bauantrag für einen Sendemast von ca. 30m Höhe ist eingereicht – die Planungen sind am "Laufen"…..

Der Mast soll am ersten Sandweg hinter der Straße "Lukschift" am Rande der zweiten Koppel errichtet werden und wird nicht nur die bisher bekannten Frequenzen senden, sondern auch das "5G-Netz" bedienen. Wir sind gespannt, ob das Zeitfenster nicht noch weiter geöffnet werden muss...

### Gemeindevertretersitzung vom 23. März 2021

Die Finanzierungsvereinbarung der KITA mit der Kirchengemeinde wurde neu geregelt – durch einen neu abgeschlossenen Mietvertrag wurden die durch die Gemeinde aufgewendeten Kosten verdeutlicht. "Unterm Strich" werden sich wahrscheinlich die Kosten für die Gemeinde nicht erhöhen, da auch das Land einen höheren Kostenbeitrag leistet.

Da der Besitz der Aktien an der sh-Netz AG sich als finanziell gute Anlage für die Gemeinde herausgestellt hat wurde die Fortsetzung der Beteiligung für weitere 3 Jahre beschlossen.

Die Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Teilnahme an Sitzungen wurde auf 20 Euro pro Sitzung und Teilnehmer erhöht.

Es wurde eine Vorkaufsrechts-Satzung für das Grundstück Augsburger Weg 21 beschlossen, um städtebauliche Entwicklungen mitbestimmen zu können und im Zweifel bei einem Eigentümerwechsel dieses Grundstück zu erwerben. Es wird davon ausgegangen, dass dieses Grundstück im Mai 2021 einen neuen Eigentümer bekommt.

Bürgermeister Wolfgang Sokoll berichtete unter anderem über die wahrgenommenen Termine zu hohen Geburts- und Hochzeitstagen sowie die Teilnahme an diversen Sitzungen auf Amts- und Verbandsebene

GV Volker Herrmann informierte über die Verbandsversammlung des WBV Treene; es wird laufend und massiv in die Sanierung des Leitungsnetzes investiert. Auf seine Nachfrage wurde bestätigt, dass die Sanierung der Wasserleitung in der Schulstraße Anfang 2022 durchgeführt wird. Der Wasserpreis bleibt unverändert; die Sparte "Abwasserbeseitigung" wächst ständig.

Auf Antrag eines Anliegers im Mittelweg wurde beschlossen, die Beschilderung "Durchfahrt verboten – Anlieger frei" von der Schulstraße zum Osterende her anzubringen. Vom Aufbau der Straße wie auch der Breite und Einsehbarkeit her ist die Straße für den Durchgangsverkehr ungeeignet.

Die nächste Sitzung der GV vom 27.04. fällt aus – nächste turnusmäßige Sitzung findet wie vorgesehen am 08. Juni 2021 ab 19.30 Uhr statt.

~Teggers Christa~

# Christa Hansen

† 4. April 2021

#### Danke

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten die in liebevoller Weise durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden ihre Anteilnahme gezeigt haben.

Danke an das Team vom Pflegedienst Schildgen und vom Landhuus Viöl für die liebevolle und umsichtige Pflege, an Pastor Jürgen Kaphengst sowie an das Bestattungshaus Timm für die Unterstützung und Gestaltung der Trauerfeier.

Dieter, Manfred, Bernd, Rainer und Britta mit Familien

Schwesing, im Mai 2021

Anzeigen- und
Redaktionsschluss für die
nächste Ausgabe die am 15. Juni 2021
erscheint ist der 1. Juni 2021.

Bitte melden bei Grafik Nissen, Tel. 0461/979787 oder per Mail an info@grafik-nissen.de





### Veranstaltungen Sollwitt

#### Fahrbücherei

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen Süderstraße 2, 25884 Sollwitt Tel. 04843 1584, 0152 09833105 hansen-sollwitt@t-online.de, Internet: www.sollwitt.de



### Unsere 4 Dörfer blühen in schönsten Frühjahrsfarben ...

Die Jugendgemeinderäte (JGR) aus unseren 4 Dörfern Haselund, Löwenstedt, Norstedt und Sollwitt haben im letzten Herbst durch viele Zwiebel- und Geldspenden der Dorfbewohner auf einigen Flächen Frühblüher gesetzt.

Und nun ist das Ergebnis sichtbar und alle Spaziergänger und Vorbeikommende erfreuen sich der herrlich blühenden "Ecken" in den jeweilen Dörfern.

Diese Pflanzaktion wurde tatkräftig von den Eltern unserer JGR unterstützt und regt damit zur Beibehaltung an, damit noch mehr freie Flächen, auch in den kommenden Jahren, unsere Dörfer noch bunter werden. – Wer vllt. schon jetzt nach der Blüte einige Zwiebeln ausgraben möchte, darf diese gerne für uns "aufbewahren". Im Herbst werden wir dann wieder rumgehen und um Blumenzwiebeln fragen und die Aktion fortsetzen.

Im Jahre 2020 hat Jinses Hanni/Haselund damit begonnen, eine Obstwiese mit alten Sorten anzulegen. – Die JGR dürfen sich daran beteiligen, die Obstwiese mit fortzuführen/weitere Bäume zu pflanzen.

Wir hoffen und wünschen uns, dass es weitere Dörfler gibt, die sich für Obstwiesen interessieren und diese mit uns bepflanzen bzw. uns darin unterstützen ... - nähere Infos hierzu folgen!

Ein großes DANKESCHÖN an alle Sponsoren und Helfer sagen Eure JGR aus Haselund, Löwenstedt, Norstedt und Sollwitt

(Fotos/Bericht – Gaby Carstensen/Meike Thormählen und Kerstin Heuer-Lehnert, Gemeindekümmerin)









Westerende 43 · 25884 Viöl Telefon 04843/27175 · Fax 04843/27176 CarstensenSollwitt@t-online.de



- Wärmepumpen
- · Öl- und Gasheizungen
- · Sanitäranlagen Baderneuerungen
- $\bullet \ Klempnerarbeiten$
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25 25884 Sollwitt

Fax 04843-2165 Tel. 04843-2233

# ++

### Veranstaltungen Viöl

(Über kommende Veranstaltungen informieren Sie sich bitte u.a. auf der Homepage www.vioel.de)

#### Fahrbücherei

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Viöl

Bürgermeister Heinrich Schmidt-Durdaut Schwalbenweg 22, 25884 Viöl Tel. 04843-999, 0151-20135178 schmidt-durdaut@t-online.de



### 150 Kilo Müll gesammelt - Jugendfeuerwehr Viöl sorgte für saubere Straßen

Knapp 150 Kilogramm Müll kamen bei einer Müllsammelchallenge zusammen, zu der die Jugendfeuerwehr Viöl alle Kinder und Jugendlichen in den Gemeinden Viöl, Behrendorf, Haselund, Pobüll und Sollwitt aufgerufen hatte. Und obwohl das Ganze völlig freiwillig war, machten sich an einem Sonnabend im März 14 junge Leute – jeweils in Zweierteams, unter Beachtung der Corona-Regeln und unterstützt von drei Ausbildern der Jugendfeuerwehr – mit viel Elan auf den Weg, um die Straßen und Wege in ihren Dörfern vom Unrat zu befreien. Für Ronja Sievertsen (17) war das Ganze eine tolle Sache: "So können wir endlich mal wieder raus, etwas gemeinsam unternehmen und dabei auch noch etwas Gutes tun", sagte sie sichtlich zufrieden.





Für Sören Hansen hat die Aktion Signalcharakter: "Die Jugendfeuerwehr Viöl möchte auf diese Weise ein Zeichen gegen Umweltverschmutzung setzen und darauf aufmerksam machen, dass jeder die Verantwortung dafür trägt, dass der Müll in dafür vorgesehene Mülleimer kommt und nicht in die Landschaft geworfen wird", so der stellvertretende Jugendfeuerwehrwart, dem es lieber wäre, "wenn es eine solche Aktion gar nicht erst brauchen würde". Er und die anderen Ausbilder sind stolz auf ihre Jugendlichen: "Es ist nicht selbstverständlich, bei nasskaltem Wetter freiwillig rauszugehen und den Müll anderer Menschen aufzusammeln. Das zeigt, dass Ihr bereits ein hohes Maß an Verantwortungsgefühl mitbringt", lobte Sören Hansen die Truppe am Ende der mehrstündigen Samme-

laktion. Jeder Teilnehmer erhielt eine kleine Überraschung. Entsorgt wurde der Müll später durch die Gemeinde Viöl.

Text: Silke Schlüter, Fotos: JF Viöl



Burmeister

25884 Viöl Tel. 04843-1301 www.la-bu.de



Besuchen Sie uns im Hofladen auf Nordstrand oder im Internet. Tel. 04842-495

www.lammfleisch.de

TAXI Köster 04843/27100



### **Entspannte und diskrete Tests**

Rund 300 Personen hat das Team im Viöler Testzentrum in den ersten zwei Wochen auf Covid-19 getestet. "Allesamt waren negativ", sagt Initiator Torben Lempfert sichtlich erleichtert, schiebt aber gleich nach: "Wir könnten deutlich mehr Menschen testen, exakt 144 pro Werktag und 72 am Sonnabend." Wer es will oder braucht, kann sich sogar täglich kostenlos testen lassen, und so wirbt Torben Lempfert dafür, die Station im Schützenheim am Sportplatz Muschen nicht nur aus einem konkreten Anlass heraus zu nutzen.

"Natürlich ist es sinnvoll, sich vor dem Besuch bei Oma und Opa zu versichern, dass man corona-frei ist. Das Gleiche gilt aber auch für jedes Familientreffen, für Geburtstagsbesuche, den Doppelkopfabend mit Freunden, vor Reisen, vor der Arbeit, vor dem Sport mit Gleichgesinnten und vielen anderen Aktivitäten. Immer dann, wenn man andere Leute trifft, sollte man für sich und zum Schutz aller die fünf Minuten opfern, die es braucht, unsere Teststation im Schützenheim zu durchlaufen. Wer das zum Beispiel am Freitag tut, kann völlig entspannt ins Wochenende gehen", sagt Torben Lempfert.

Er betreibt in Viöl das Software & Media-Unternehmen Heimathafen und wollte nicht länger zusehen, wie überall im Kreisgebiet Testzentren aus dem Boden schossen, während man sich rund um Viöl bisher nur in Haselund beim Ambulanten Pflegedienst testen lassen konnte. Diesen weißen Fleck füllt er nun gemeinsam mit seiner Frau Kathrin und Sohn Jonas sowie 14 engagierten Helfern aus.

Getestet werden die Probanden von medizinischen Fachkräften. Was auch deshalb wichtig ist, weil es sich um einen sogenannten PoC-Test handelt, bei dem tief in der Nase und durch den Mund am Rachen abgestrichen wird. In der Art und Weise gleicht er dem PCR-Test in der Arztpraxis. Das Teststäbchen ist nur weniger dick, das abgenommene Sekret damit etwas geringer und es muss auch nicht im Labor untersucht werden: Binnen 15 Minuten liegt das Ergebnis der Testung vor und kann auch direkt ausgedruckt und mitgenommen werden.

Torben Lempfert versteht sein Testzentrum als Serviceangebot für alle, die sicher und gesund durch die Krise kommen wollen. Ein Geschäftsmodell ist es für ihn nicht: "Das, was wir für das Testen erstattet bekommen, deckt gerade mal die Kosten, die uns durch das Material, die Schutzausrüstung und für den Personaleinsatz entstehen", betont er. Ganz bewusst wird in Viöl deshalb auch nicht im Akkord getestet, um einen möglichst hohen Durchlauf zu haben, sondern nur nach Terminvereinbarung, "damit wir uns für jeden, der zu uns kommt, genügend Zeit nehmen können und alles entspannt ablaufen kann", sagt Kathrin Lempfert.

Dazu gehört auch, dass die beiden Plätze, an denen im Schützenheim Abstriche vorgenommen werden können, mit Paravents vor den Blicken von außen geschützt sind. Sollte doch einmal jemand positiv getestet werden, gibt es eine Absprache mit einem örtlichen Mediziner der in

Schultz & Nissen GmbH
Heizung · Klima · Sanitär

Reiner Nissen
Geschäftsführer

Heinewang 3a · 25884 Viöl
Tel. 04843-9134070 · Fax 04843-9134069
Heizungsanlagen · Solaranlagen · Dachs Heizkraftwerke

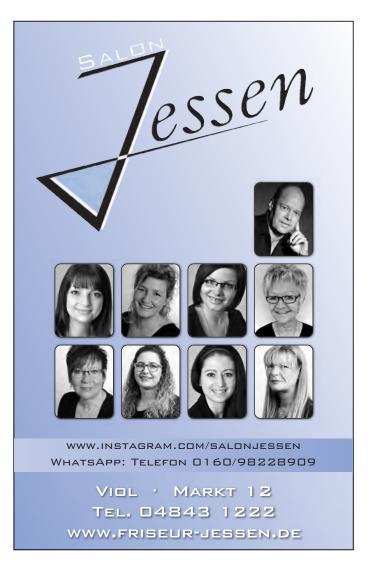


seiner Arztpraxis alle weiteren Schritte in die Wege leitet, selbst wenn die Betroffenen nicht zu seinen Patienten gehören.

"Ich finde, das ist eine ganz tolle Sache, die wir als Gemeinde unterstützen sollten", sagte sich Viöls Bürgermeister Heinrich Schmidt-Durdaut und bat den gesamten Gemeinderat zu einem Vor-Ort-Termin. Einige von ihnen nutzen anschließend die Gelegenheit, sich testen zu lassen. Das negative Ergebnis ließ dann auch sie sichtlich erleichtert und unbeschwert ins Wochenende gehen.

Einen Testtermin im Schützenheim kann man von 9 bis 17 Uhr unter Telefon 04843/2050444 vereinbaren oder über die extra dafür eingerichtete Internetseite www.testzentrum-vioel.de.

Text und Fotos: Silke Schlüter



# + +

### Das verlorene Schaf ...



... mit viel Euphorie auf Schnitzeljagd, um Böörni zu finden!

Das Gemeinschaftsprojekt der Ev. Kita Viöl, der Kirchengemeinde Viöl und des Familienzentrums Viöl hat Familien eine Abwechslung im "Corona-Alltag" angeboten. Jessika Hansen aus Viöl, Mutter und Teilnehmerin der Schnitzeljagd berichtet:

Am Freitag, dem 29.01.2021 wurden die Kinder der Ev. KiTa Viöl per Video zu einer Schnitzeljagd eingeladen, um Böörni wieder zu finden. Böörni ist ein unternehmungslustiger, plattdeutscher Schaf-

bock, der die Kinder seit Beginn der Corona-Pandemie immer wieder in regelmäßigen Abständen mit seinen Touren und Aktionen per Videobotschaften erfreut. Dieses Mal war Böörni abhandengekommen und die Kinder waren aufgerufen, ihn wieder zu finden. Hierfür wurde eine tolle Schnitzeljagd kreuz und quer durch Viöl organisiert. Die perfekte Grundlage für einen winterlichen Spaziergang durch Viöl. Als Junis und Leentje hiervon erfuhren, waren sie gleich Feuer und Flamme und wollten sich direkt auf den Weg machen. Also Schneeanzüge an und los geht's.

Den ersten Hinweis gab es am Gebäude des Kindergartens. Hier befand sich eine kleine Flasche mit einem weiteren Foto, auf welchem der nächste Hinweis war. So ging es Stück für Stück weiter durch Viöl, bis man Böörni letztendlich an der achten Station wiedergefunden hatte. Juhuuu, die Freude war groß – "wir haben`s geschafft".

Eine wirklich tolle Idee um gemeinsam mit den Kindern an der frischen Luft etwas Neues zu entdecken! Über einen längeren Zeitraum hatten viele Familien so die Gelegenheit an der Schnitzeljagd teilzunehmen, jeder für sich – so wie es zeitlich am besten passt.

Es hat Spaß gemacht - DANKE an die Organisatoren

(Foto: Jessika Hansen)

### Neue Autowerkstatt in Viöl

Unter dem Namen JS Cars Carstensen wagten Jan und Sven Carstensen mit ihrer Autowerkstatt den Schritt in die Selbständigkeit. Endlich ist ein Traum in Erfüllung gegangen. Die beiden gelernten Kfz-Mechatroniker träumten schon länger von einer eigenen Werkstatt, und nachdem Sven den Meisterbrief in der Tasche hatte, reiften die Pläne bis zur Vollendung.

Die Werkstatt, die zwischen Viöl und Norstedt liegt, bis vor kurzem noch geführt vom Vater Stefan Carstensen, ist jetzt durch das neue Firmenschild an der Straße nicht zu übersehen. Außerdem ist ein neues Büro über den Werkstatträumen entstanden. Die Telefonnummer ist dabei die alte geblieben: 04843-962.

Täglich von 8.00 bis 17.00 Uhr und Samstags von 9.00 bis 12.00 Uhr kümmern sich die beiden Betriebsinhaber mit großer Fürsorge und viel Sachverstand um die Fahrzeuge ihrer Kunden.

Durch stetige Fortbildungen und jahrelanger Erfahrung besitzen die beiden Kfz-Provis ein großes Fachwissen und -geschick um alle nötigen Reparaturen durchführen zu können. So sind sie der perfekte Partner für alle Arbeiten Rund ums Auto wie z.B. Inspektionen, Instandsetzung und Diagnose. Vom Kleinwagen bis zum Transporter können sie ihren Service für Fahrzeuge aller Marken anbieten.

Was viele noch immer nicht wissen: Auch mit einer Inspektion aus einer freien Werkstatt behällt das Fahrzeug die Herstellergarantie.





Die beiden Betriebsinhaber kümmern sich natürlich auch um den Reifenwechsel. Der Frühling ist endlich da, da ist es an der Zeit, an die Sommerreifen zu denken. Als zusätzlichen Service zum Reifenwechsel bieten die beiden ihren Kunden die Möglichkeit zur Einlagerung der Reifen an. Denn wer guckt schon gerne Zuhause auf einen Stapel Reifen.

Auch das Austauschen einer Windschutzscheibe aufgrund eines Risses oder Steinschlags ist eine Kleinigkeiten.

Sollten Sie mal in einem Verkehrsunfall verwickelt oder beteiligt sein, ist das kein Problem, denn Versicherungsfälle können die beiden Kfz-Mechatroniker umgehend reparieren. Lackierarbeiten werden dabei von Partnerfirmen durchgeführt.

Nach Vereinbarung wird ein Hol- und Bringservice für den Werkstattbesuch angeboten.

Benötigt ein Auto TÜV (Hauptuntersuchung) dann checken die Kfz-Experten es durch, beheben eventuelle Mängel und führen es vor, sodass der Besitzer sich um nichts kümmern braucht. Er bekommt sein Fahrzeug mit einer strahlend neuen Plakette wieder.

Das Motto der Firma lautet: "Service und Kundenzufriedenheit wird bei uns Groß geschrieben!"





# Dr. Kurt Peter Archiv im Kirchspiel Biöl

### Die Geschichte des Hauses und Kaufmanns "Preußler"

zusammengefasst von Manfred Bütow im Februar 2021

Das Haus wurde 1890 vom Tischlermeister Hinrich Hansen gebaut, der dort wohnte und eine Tischlerei betrieb. Im August 1909 erwarb Heinrich Preußler das Haus und richtete in dem ursprünglichen Werkstattraum einen Lebensmittelladen ein. Mit einem Pferdefuhrwerk besuchte er seine Kunden im weiteren Umland, wodurch der Name "Preußler" über die Grenzen von Viöl hinaus bekannt wurde und auch heute noch als Hausname bei den älteren Personen ein Begriff ist. Heinrich Preußler ist am 6. Juli 1915 im ersten Weltkrieg gefallen. Seine Frau führte den Laden in der Folgezeit zunächst alleine weiter.

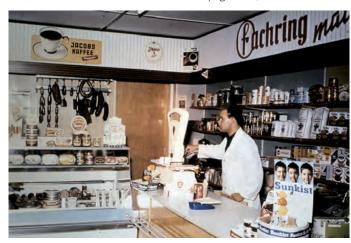


Am 5. März 1922 übernahm Ferdinand Carstensen das Geschäft. In einer steten Aufwärtsentwicklung hat er es verstanden, den Lebensmittelhandel einschließlich Eisenwaren- und Geräteverkauf zu leiten und besonders durch die schwierigen Kriegs- und Nachkriegsjahre zu führen. Sein Sohn Hans Hermann ging 1959 in die kaufmännische Lehre und beendete sie 1962, dann arbeitete er in dem Geschäft seines Vaters. 1963 wurde die Ladeneinrichtung durch eine neue erset

Um den Kundenstamm zu halten und zu erweitern, wurde das Verkaufsprogramm durch Milcherzeugnisse und Tiefkühlkost erweitert. Das Lager in Tauwerk, Jagdpatronen und anderen Artikeln für Landwirtschaft und Handwerk wurde erheblich vergrößert. Der Kaufmannsladen lag damals günstig, da auch die Milchkutscher von der Meierei, die gegenüber lag, die Waren über die Dörfer mitnahmen und so zu den Kunden in den Dörfern beförderten. Zu dieser Zeit gab es noch drei weitere Lebensmittelläden im Dorf Viöl.

Als die Konjunktur nachließ gab Hans Hermann Carstensen im Herbst 1977 den Lebensmittelladen auf und eröffnete dann am 21. Dezember 1977 mit seiner Frau Rita, geb. Fehrmann, den Dörpsgrill. Nach elf Jahren gemeinsamen Aufbaus und Betreiben des Dörpsgrills musste er schon von seiner Frau Rita 1988 Abschied nehmen.

Nun führte er den Imbiss mit seinen Angestellten weiter. Am 1. Juli 1991 kam seine zweite Frau Lore in den Betrieb und sie führten den Grill bis zur Rente 2006 weiter. Dann war der Dörpsgrill 30 Jahre alt und Hans



Hermann und Lore Carstensen konnten auf eine schöne und zufriedene Zeit zurückblicken. Da keiner der beiden Kindern den Dörpsgrill übernehmen wollte, verkaufte Hans Hermann Carstensen das Haus. Im Februar 2007 wurde der Dörpsgrill an Siegmar Weegen verkauft, der den Imbiss aber bald wieder veräußerte.

2010 eröffnete Doris Voigt Christiansen den Floristikladen "Stielbruch" in den Räumlichkeiten des ehemaligen Dörpsgrills, denn sie und ihr Mann hatten das Haus am 13. März 2010 von Herrn Weegen gekauft. Nach drei Jahren wurde der Laden aber aufgegeben und die Räumlichkeiten von 2013 bis 2020 an die Ferienfahrschule vermietet.

Seit Herbst 2020 ist jetzt ein dort ein zweiter Frisörladen in Viöl mit dem Namen STAR ansässig. So gingen in den 130 Jahren viele Leute in diesem Haus ein und aus.







Steuerberatung · Rechtsberatung · Wirtschaftsberatung

Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1 25884 Viöl Tel.: 04843-20850-0

Straße 1 Flensburger Chaussee 38 25813 Husum 3-20850-0 Tel.: 04841-6633-0 www.ihr-kanzleihaus.de





### Nachrichten aus der Fahrbücherei

Wieder unterwegs nach regulärem Fahrplan! Medien für die Leser: Bücher und Medien nur auf Bestellung ... Aufgepasst! Wir fahren wieder nach regulärem Fahrplan! Allerdings darf der Bücherbus weiterhin nicht betreten werden, deshalb bitte bis auf weiteres rege vorbestellen. Rückgabe ist weiterhin möglich und erwünscht. Außerdem: Nach Ostern werden die ausgeliehenen Medien nicht mehr automatisch verlängert. Gehen Sie in ihr Konto und regeln das dann bitte rechtzeitig: Tel. 04841/2192, info@fahrbuecherei5.de

#### Donnerstag, 27. Mai 2021

Donnerstag, 27. 14	ui 202 i	
Behrendorf	Am Kindergarten	09:50 - 10:05
Viöl	Am Kindergarten	10:15 - 10:40
Viöl	An der Schule	10:45 - 11:25
Viöl	Hochviöl 9	11:35 - 11:55
Immenstedt	Am Kindergarten	12:05 - 12:30
Sollwitt	Pobüllerweg/Schulstr.	13:30 - 13:55
Sollwitt	Pobüll 11	14:00 - 14:20
Haselund	Kollund/LJensen-Str. 14	14:30 - 14:50
Haselund	Markt-Treff	14:55 - 15:15
Haselund	Brook/Brooker Ring 7	15:20 - 15:40
Viöl	Theodor-Storm-Strasse 11	15:50 - 16:25
Viöl	ZOB	16:30 - 17:20
Immenstedt	Dorfstrasse 15	17:30 - 18:00
Freitag, 28. Mai 20	21	
Schwesing	Pastorat	09:40 - 10:10
Wester-Ohrstedt	Am Kindergarten	10:15 - 10:40
Ahrenviöl	Am Kindergarten	10:50 - 11:15
Wester-Ohrstedt	An der Schule	11:20 - 11:40
Oster-Ohrstedt	Bushaltestelle, Luk	11:45 - 12:05
Wester-Ohrstedt	Ohrstedt-Bahnhof	12:10 - 12:30
Wester-Ohrstedt	Westerholz / Bremsburg	12:40 - 13:00
Ahrenviölfeld	Bushaltestelle	14:00 - 14:25
Behrendorf	Schulstr., Bushaltestelle	14:35 - 15:00
Bondelum	Unterdorf 5	15:05 - 15:25
Ahrenviöl	Hauptstrasse 16	15:35 - 16:00
Oster-Ohrstedt	Burghöftweg 3	16:10 - 16:35
Wester-Ohrstedt	Am Kindergarten	16:40 - 17:10
Schwesing	Alte Hauptstrasse 9	17:20 - 17:50
Oster-Ohrstedt	Burghöftweg 3	15.25 - 15.45 Uhr
Wester-Ohrstedt	Am Kindergarten	15.50 - 16.05 Uhr
Schwesing	Alte Hauptstr. 9	16.15 - 16.30 Uhr

# ALBERS AHOI Junge Männer, altes Liedgut

### Live-Konzert

Auch 65 Jahre nachdem der heutige Gassenhauer "Auf der Reeperbahn nachts um halb eins" zum ersten Mal auf Schallplatte erschien, haben die Lieder von Hans Albers nichts von ihrer Faszination verloren und prägen wie wenig Anderes das Lokalkolorit, die DNA der Stadt Hamburg und ihrer Bewohner – auch unter den jungen Menschen.

Mit dem Projekt "Albers Ahoi!" haben sich fünf junge Künstler zusammengefunden, um diese alten Juwelen aufzugreifen und ihnen frischen Wind einzuhauchen. Als die fünf raubeinigen, aber herzlichen Matrosen Hans, Fiete, Horst-Dieter ("HoDi"), Fiörn und Hein Mück entführen sie die Zuschauer mit viel Witz und reichlich Seemannsgarn in ihr Seefahrerleben, in dem die Lieder ihre Trostbringer sind, wenn sie "zwischen Hamburg und Haiti" auf hoher See an die Heimat denken. Auch im wahren Leben sind die fünf Protagonisten, die sich im Circus Mignon kennengelernt und seit frühester Jugend die verschiedensten kulturellen Spielformen für sich entdeckt haben, waschechte Hamburger Jungs, die sich mit ihren Alter Egos voll und ganz identifizieren – das spürt man.

Mit Klarinette, Pauke, Tuba und Schifferklavier im Seesack sorgen sie für ausgelassene, hin und wieder aber auch für besinnliche Stimmung - ob auf der großen Theaterbühne, garniert mit feinster Zirkusartistik, oder in der kleinen urigen Eckkneipe auf St. Pauli. Es darf getanzt, getrunken und gelacht werden.

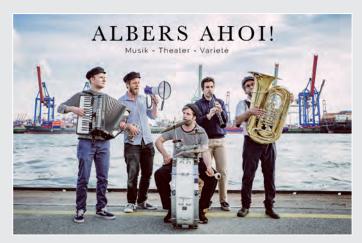












Samstag, 18. September 2021 La Borsa Aroma, Norderdorf 11, Behrendorf 19:30 Uhr, Eintritt: 20,- EUR Anmeldung: 04843-394

# Im Fluss" - 6000 km auf Missouri und Mississippi durch Amerika

### Vortrag von Dirk Rohrbach

Als erster Europäer paddelt Dirk Rohrbach Nordamerikas längste Flüsse von der Quelle bis zur Mündung. Aus den Rocky Mountains durch die Great





Plains und den Mittleren Westen bis in den tiefen Süden zum Golf von Mexiko. 6000 Kilometer auf dem Missouri und Mississippi.

In der kalifornischen Wüste baut sich Dirk ein Kajak aus Holz für die Reise, steigt dann in Montana mit Schneeschuhen zur Quelle des Missouri auf und folgt den ersten Wasserläufen für 100 Meilen auf einem Moutainbike, ehe er seine Reise im Boot fortsetzt.

Dabei erkundet der Fotograf und Abenteurer auf Amerikas wichtigster Lebensader die kleinen Siedlungen und pulsierenden Metropolen an den Ufern. Er trifft auf Nachfahren der Ureinwohner, Musiker, Kapitäne und "River Rats", urige Typen, die sich ein Leben ohne den Fluss niemals vorstellen könnten.

Majestätische Berge und endlose Prärie, gigantische Staudämme und Riesenfrachter, Baumwollfelder und Delta-Blues. Missouri und Mississippi erzählen viele Geschichten auf dem langen Weg durch Amerikas Heartland. Dirk Rohrbach spürt sie auf, aus eigener Kraft, entschleunigt und nah dran an der Natur und den Menschen.

Es wird seine bisher epischste Reise. Monatelang allein auf dem viertgrößten Flusssystem der Erde. Brachiale Unwetter, zermürbende Stürme, schwelende Hitze. Das Vorankommen wird zur Herausforderung, eine Auseinandersetzung mit Naturgewalten und sich selbst. Und zu einem unvergesslichen Abenteuer:

Freitag, 26. November 2021 Schule Viöl, Gartenweg, 19:30 Uhr Eintritt: 15,- EUR Anmeldung: 0461-978787

Durch die aktuelle Lage bedingt haben wir uns entschlossen, die im Frühjahr 2021 geplanten Kurse auf das kommende Programmjahr 2021/2022 zu verschieben. Die jeweiligen neue Termine werden voraussichtlich im August bekanntgegeben. Von der Änderung betroffen sind folgende Veranstaltungen:

- "Bei uns in Schleswig-Holstein", Filmvorführungen
- "Wellenbrecherinnen Das Abenteuer der deutschen Atlantikruderinnen", Filmvorführung
- "Paul Dahlke Die Biographie", Lesung mit dem Autor Rüdiger Petersen sowie die Filmvorführung "Und finden wir uns dereinst wieder"
- "Kochen und Heilen mit Wildkräutern" mit Heinke Hannig

Gert Nissen, Leiter der Amtsvolkshochschule Viöl

Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...



Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Fax: 0 46 71 / 93 34 17

### Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

#### **Fahrbücherei**

Aktuelle Informationen unter www.fahrbuecherei5.de und auf der Seite 24

# Gemeinde Wester-Ohrstedt

Stefan Timm Bahnhofstraße 31, 25885 Wester-Ohrstedt Tel.: 04847-806883, 0157-87455008 www.wester-ohrstedt.de



### 100 Jahre Tischlerei Gennermann in Wester-Ohrstedt



Am 1. April 2021 feierte die Tischlerei Gennermann ihr 100-jähriges Firmenjubiläum. Die Tischlerei Gennermann ist ein traditionelles Familienunternehmen. Am 01.04.1921 gründete Paul Gennermann (im Dorf bekannt als "Paul Discher") die Tischlerei und fertigte überwiegend Möbel an. Ein zusätzliches Standbein war die Fertigung von Särgen, da er auch Beerdigungen durchführte.

Am 01.07.1948 begann sein Sohn Heinrich seine Tischlerlehre im Betrieb seines Vaters und beendete sie erfolgreich im Jahre 1950 und wurde 1955 Tischlermeister. Seitdem wuchs der Betrieb weiter an. Als erstes Standbein wählte die Tischlerei nun die Bautischlerei. Möbel und Särge wurden aber ebenfalls weiterhin angefertigt. Das Bestatungswesen wurde weiter ausgeführt. Der Betrieb expandierte immer weiter. Sowohl räumlich als auch personell. 1971 bestand eine Maschinen- und Lagerfläche von rund 450 m² und eine Belegschaft von rund 14 Mitarbeitern.

Im Sommer 1973 legte Heinrichs Sohn Heiner erfolgreich seine Gesellenprüfung und 1979 die Meisterprüfung ab. Ab 1985 übernahmen seine Frau Anke und er die Tischlerei. Auch Heiner erweitere den Betrieb weiter. Es wurde eine 170 m² große Halle gebaut.

In 4. Generation wird der Betrieb nun von Christian erfolgreich geführt. Auch er erweitert und führt die Tischlerei weiter voran. Seine Mutter Anke ist immer noch mit viel Freude im Büro zu finden. So haben 4 Generationen: Paul und Amanda, Heinrich und Ilse, Heiner und Anke sowie Christian und Andrea unsere Gemeinde Wester-Ohrstedt 100 Jahre lang bereichert und vorangebracht. Alle 4 haben ihre Firma stets als große Familie gesehen. Viele Mitarbeiter blieben auch lange nach ihrer Lehre im Betrieb.

Wir gratulieren der Firma Tischlerei Heinrich Gennermann GmbH herzlich zum 100-jährigen Bestehen und wünsche Ihnen weiterhin gute Auf-

### Frühlingsgruß der SOVD Ortsgruppe Oster-Ohrstedt/Wester-Ohrstedt

Da ja alle sozialen, gemeinschaftlichen Aktivitäten sämtlicher Vereine und Verbände durch die Corona Pandemie "eingefroren" sind hat sich der Vorstand der Ortsgruppe O-O/W-O des SOVD überlegt, wie es möglich wäre in dieser schwierigen Zeit eine kleine Freude zu bereiten. Was lag näher als ein schöner Blumengruß rechtzeitig zum Frühlingsbeginn. Schnell wurden alle Haushalte, die bis Dez.2020 beim SOVD gemeldet waren erfasst und in Bereiche sortiert und der Blumengruß mit einem kleinen Begleitschreiben vom Vorstand in der gesamten Ortsgruppe verteilt. Durch eine Spende der Gemeindevertretung Wester-

Ohrstedt hatten die Mitglieder der Ortsgruppe auch die Möglichkeit FFP2 Masken bei Wunsch und Bedarf limitiert zu erhalten.

Die Freude über den Blumengruß konnten wir, an der positiven Resonanz, sofort spüren und nun bleibt die Hoffnung, dass evtl. in diesem Jahr noch die eine oder



noch die eine oder andere Veranstaltung der Ortsgruppe des SOVD stattfinden kann. In diesem Sinne bleibt nur noch der Wunsch, das wir alle gesund bleiben und vom Virus verschont.

Mit herzlichen Grüßen für den Vorstand, Petra Rudolph

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Jeanette Dörrbecker-Späth Beratungsstellenleiterin Ringstraße 7, 24992 Janneby jeanette.doerrbecker-spaeth@vlh.de



www.vlh.de



Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



### "Zeigt her eure Eier" ...



... unter diesem Motto entstand eine besondere Osteraktion für die Kids aus Wester-Ohrstedt, zu der Jessica P. und Annika V. aufgerufen hatten. Viele tolle Ostereier wurden aufgehängt und dafür durften sich die sehr kreativen Köpfe einen Osterbeutel abholen, der mit leckeren Sachen und einem kleinen Stanzling Wildblumensaat mit eipersönlichen Gruß gefüllt war. Ein besonderer Dank geht dafür an unsere

dabei unterstützt haben, so etwas möglich zu machen:

- Lohnunternehmen Lars Petersen
- OBI Husum
- Physio Musterbruch Gena Helbling
- Bella Flora Hauke Bock
- KFZ und Landmaschinen Tomas Feddersen
- Nahkauf und natürlich die Gemeinde Wester-Ohrstedt und auch an Tim V., der sich mit um die Verteilung der Plakate gekümmert hat.



Kurierfahrten



Es hat uns sehr viel Spaß gemacht den Kindern ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. Wir haben auch viele tolle positive Rückmeldungen erhalten. Alle Kunstwerke werden aufbewahrt, wer weiß, welche schöne Gelegenheit im nächsten Jahr kommen wird, um diese nochmals zu präsentieren. Bleibt gesund! (Annika und Jessy)



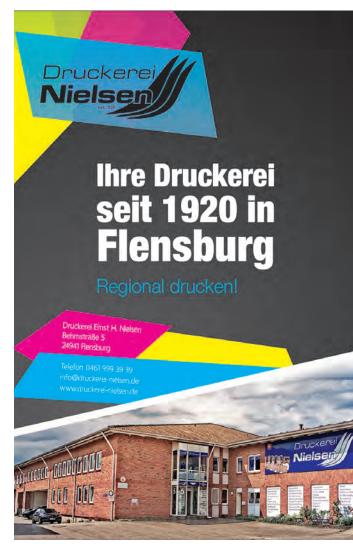






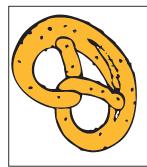












**Bäckerei Hansen Jes Christian Hansen Westerende • Viöl Tel. 0 48 43 / 13 44** 

Wir backen nach alten Hausrezepten!

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. Juni 2021 erscheint - ist der 1. Juni 2021.

Telefon 0461/979787 info@grafik-nissen